



# Sous la Halle à Massueville

Mai 2018

Résumé du procès-verbal de la séance du conseil

Communiqués

Calendriers

Nouvelles de vos organismes

Nos places d'affaires



## VENTE DE DÉBARRAS

**IL Y AURA VENTE DE DÉBARRAS**

**LES 19, 20 ET 21 MAI PROCHAIN AU(X) ENDROIT(S)**

**SUIVANT(S) :**

**141, RUE CARTIER – 256, RUE BONSECOURS - 306, RUE  
BONSECOURS – 363, RUE BONSECOURS –  
251, RUE SAINT-LOUIS**



- **LES VENTES DE DÉBARRAS DOIVENT SE DÉROULER ENTRE 8H00 ET 20H00;**
- **À LA FIN DE LA VENTE DE DÉBARRAS LE PROPRIÉTAIRE OU LE LOCATAIRE DOIT NETTOYER COMPLÈTEMENT SON TERRAIN;**
- **LA VENTE DE DÉBARRAS NE DOIT NUIRE D' AUCUNE SORTE À LA VISIBILITÉ DES AUTOMOBILISTES ET DES PIÉTONS.**

**Bureau municipal fermé**

**lundi 21 mai 2018**

**Journée nationale des Patriotes**



# Municipalité de Massueville

Rapport du maire

7 mai 2018

Les travaux sur la rue Cartier commenceront le 8 mai. Ils se termineront à temps pour les festivités de la Saint-Jean. Les travaux sur Varennes, entre Cartier et Plessis, seront également terminés ce printemps. La dernière phase des travaux prévus à notre plan d'intervention sera donc complétée avant l'été.

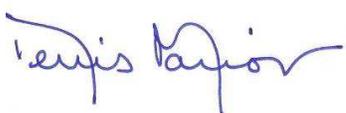
On nous annonce d'autres subventions pour d'autres travaux à faire dans le village au cours des prochaines années. Les membres du Conseil ont amorcé les discussions sur les analyses de nos ingénieurs pour voir quel type d'échéancier nous pouvons avoir dans le contexte financier de la municipalité. Nous pouvons recevoir des millions de dollars en subvention, mais il restera toujours aux citoyens à payer la part de la municipalité. Les membres du Conseil souhaitent conserver l'équilibre entre ce qu'il y a de travaux à faire et notre capacité collective de payer. Massueville demeure une des municipalités où la qualité des infrastructures souterraines, c'est-à-dire égouts et aqueduc, celles qui coûtent le plus cher, est la meilleure. Nous pouvons être fiers de cela. Mais il y a quand même plusieurs rues qui mériteraient des investissements en asphalte...

Plusieurs citoyens ont nettoyé leur trottoir et leur part de la rue. Je tiens à vous remercier pour ce travail. Cela contribue à la propreté et à la beauté du village tout en réduisant les coûts qu'il faudrait engager si la municipalité devait le faire. Nous y gagnons tous!

Ce soir, le dossier de l'église est à l'ordre du jour des deux conseils municipaux de Massueville et de Saint-Aimé. Nous saurons bientôt si nous pourrons aller de l'avant avec ce projet important.

En l'absence de notre agent de développement en loisir, Alex Cloutier, qui se remet tranquillement d'un accident de voiture, nous avons embauché Laurie Deschamps pour une période de trois mois. Elle accompagnera particulièrement le camp de jour, avec la complicité des gens du Chalet, et le soccer, avec la complicité de Nathalie Desrosiers. Elle coordonnera également la mise à niveau de nos plateaux d'activités de loisir, derrière l'école et la mairie, avec la collaboration de nos inspecteurs municipaux. Nous lui souhaitons la bienvenue.

Le maire,



Denis Marion



MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE MASSUEVILLE

Bureau municipal : 450 788-2957

Télécopieur : 450 788-2050

Courriel : [massueville@pierredesaurel.com](mailto:massueville@pierredesaurel.com)

Site Web: [www.massueville.net](http://www.massueville.net)

Fière d'appartenir à la MRC de Pierre-De Saurel

<b>CONSEIL MUNICIPAL</b>	<b>Téléphone</b>
Denis Marion, maire	450 788-2174
René Lalancette, conseiller no 1	450 788-2921
Nicole Guilbert, conseillère no 2	450 788-3125
Louis Fillion, conseiller no 3	514 208-1737
Ginette Bourgeois, conseillère no 4	450 788-2173
Richard Gauthier, conseiller no 5	450 788-3350
Matthieu Beauchemin, conseiller no 6	450 788-3939

<b>Services</b>	<b>Responsable</b>	<b>Téléphone</b>
Urgence (ambulance, police, incendie...)		911
Directrice générale	France Saint-Pierre	788-2376
Responsable de la voirie	Yan Bussières	788-2957
Inspecteur en bâtiment	Xavier Rajotte	788-2957
Directeur service incendie	Christian Desrosiers	788-2873
Location école	Municipalité de Massueville	788-2957
Presbytère de Saint-Aimé	Pierrette Bélisle	788-2238 788-2203
Bibliothèque	Suzanne Lalande	788-3088 788-3120
École Christ-Roi	Julie Durand (dir.)	788-2208
Loisirs Saint-Aimé et Massueville,	Laurie Deschamps	788-2215
Comité St-Jean-Baptiste	Lucille Bernier	788-2161
FADOQ	Pierrette Champagne	788-2576
Cercle des fermières	Isabelle Vincent	788-2023
Comité du Parc	Denis Benoit	788-2646
Ô Chalet Aimé Massue	Isabelle Berthiaume	881-1324
Fête des récoltes	Louis Fillion	514 208-1737
Route des épouvantails	Françoise Beaulac	788-3452
OMH Pierre-De Saurel	France Dubé	743-0033
Service de Popote roulante		450 785-2874
Sûreté du Québec	M.R.C. Pierre-De Saurel (urgence)	911
<a href="mailto:poste.mrc.pierredesaurel@surete.qc.ca">poste.mrc.pierredesaurel@surete.qc.ca</a>	(cellulaire)	*4141
	Informations générales	450 743-7947
	Info-crime	1 800 711-1180
 SPA Drummond		1 855 472-5700
 Centre de prélèvements		438 823-4772 ou 450 855-7264



À leur séance, les membres du Conseil ont résolu

- **DE POURSUIVRE ET D'ACCENTUER** la collaboration avec la Municipalité de Saint-Aimé, la Fabrique de Saint-Aimé et le Comité pour l'avenir de l'église afin de mener à bien le projet de conversion de l'église en salle multifonctionnelle;
- **D'INFORMER** les municipalités faisant partie de l'entente sur le partage de la ressource humaine en loisir que la Municipalité du Village de Massueville est ouverte à rediscuter les termes de l'entente;
- **D'ACCORDER** une aide financière de 100 \$ au comité des fêtes de la Saint-Jean-Baptiste;
- **DE RATIFIER** l'autorisation accordée à France St-Pierre, directrice générale et secrétaire-trésorière, de signer pour et au nom de la Municipalité du Village de Massueville la demande de consentement et l'acceptation des coûts pour le déplacement de la ligne de distribution d'Hydro-Québec, afin de terminer les travaux sur la rue de Varennes;
- **DE RATIFIER** l'autorisation accordée à France St-Pierre, directrice générale et secrétaire-trésorière, de signer pour et au nom de la Municipalité du Village de Massueville la demande de l'acceptation des coûts pour le déplacement du réseau de Télébec, afin de terminer les travaux sur la rue de Varennes;
- **D'ACCORDER** l'aide financière demandée par Biophare, soit un montant de 80 \$ pour le parrainage des huit (8) enfants de Massueville participant au projet « 1900-1950 : 50 ans de gloire »;



**AVIS DE MOTION**

Monsieur le conseiller Richard Gauthier donne avis de motion qu'à une prochaine séance sera soumis, pour adoption, un projet de règlement numéro 455-18-01 modifiant le règlement 455-17 sur le programme de revitalisation pour le territoire de Massueville en autorisant un crédit de taxes de 5 ans sur la construction de nouveaux immeubles de 4 logements et qui sera déposé à une séance ultérieure.



À TOUS LES CONTRIBUABLES  
**AVIS PUBLIC**

**ENTREE EN VIGUEUR DU REGLEMENT NO 411-18-01 EN ÉTABLISSANT DE  
NOUVELLES DATES DE VENTES DE BIRC-À-BRAC**

**AVIS PUBLIC** est, par les présentes, donné par la soussignée France Saint-Pierre, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité du Village de Massueville;

**QUE** lors d'une séance ordinaire du conseil municipal de Massueville, qui s'est tenue le lundi 7 mai 2018, les membres ont adopté le règlement numéro 411-18-01 établissant de nouvelles dates de ventes de bric-à-brac;

**ET** que toute personne peut prendre connaissance de ce règlement à mon bureau, durant les heures d'ouverture habituelles.

Donné à Massueville, ce 9<sup>e</sup> jour du mois de mai de l'an deux mille dix-huit.

La directrice générale et secrétaire-trésorière

France Saint-Pierre g.m.a.

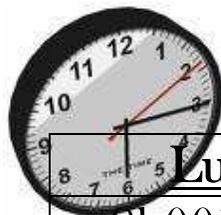
**La prochaine séance du Conseil**

La prochaine séance du Conseil municipal de Massueville aura lieu lundi 4 juin 2018 au bureau municipal situé au 246, rue Bonsecours à Massueville, à compter de 19h30.

**On vous attend en grand nombre!!**



## Heures d'ouverture du bureau municipal



<u>Lundi</u>	<u>Mardi</u>	<u>Mercredi</u>	<u>Jeudi</u>
9h00 à 12h00	9h00 à 12h00	9h00 à 12h00	9h00 à 12h00
13h00 à 16h00	13h00 à 16h00	13h00 à 16h00	13h00 à 17h00



### Distribution de compost gratuit libre-service aux citoyens de Massueville

#### Détails concernant le point de distribution libre-service

Les citoyens intéressés pourront se présenter au garage municipal, situé au 378, rue Bonsecours dès le 18 mai prochain et se servir jusqu'à épuisement du compost.

Le compost est un engrais naturel qui ne remplace pas la terre, mais vient plutôt l'enrichir. Il peut être utilisé pour enrichir :

- terre du jardin ou boîtes à fleurs
- plates-bandes
- pelouse
- tout autre aménagement paysager

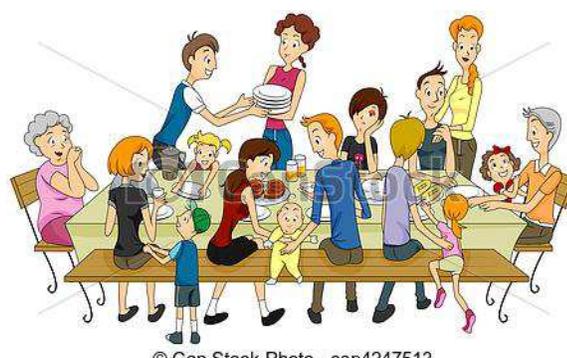
N'oubliez pas vos pelles et vos contenants! Merci de partager avec vos voisins!

### Tarifs pour location de la salle de l'École Christ-Roi

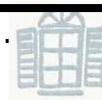
**Pour 50 personnes et moins :**  
100 \$ ménage inclus.

**Pour 51 personnes et plus :**  
220. \$ mise en place et ménage  
inclus.

Pour réservation : 450 788-2957



© Can Stock Photo - csp4247513



# Saviez-vous que....

**Collectes domestiques (bacs verts) : les collectes se font à toutes les 2 semaines.**



**Collectes sélectives (bacs bleus) : les collectes se font à toutes les 2 semaines.**



**Matières résiduelles (bacs bruns) les collectes se font à toutes les semaines jusqu'en décembre.**



Déposez simultanément avant 6 h vos bacs verts, bleus et bruns

Collecte sélective (bac bleu)	Collecte matières résiduelles (bac brun)	Collecte domestique (bac vert)
2 mai 2018	2 mai 2018	9 mai 2018
16 mai 2018	9 mai 2018	23 mai 2018
13 juin 2018	16 mai 2018	6 juin 2018
27 juin 2018	23 mai 2018	20 juin 2018
11 juillet 2018	30 mai 2018	4 juillet 2018

## IMPORTANT

Prochaines collectes d'encombrants le 6 juin et le 4 juillet 2018  
Pour plus de détails, visitez notre site Web au [www.massueville.net](http://www.massueville.net)

Site Web : [www.massueville.net](http://www.massueville.net)

Comité de développement touristique et culturel (CDTC)  
[www.village-massueville.com](http://www.village-massueville.com)

## Collecte de branches

**Le 20 juin 2018**

Branches : Diamètre de moins de 5 cm (2 po.), attachées en petits paquets de 1,5m (5 pieds) de long et poids de moins de 25kg (55 lbs).





## Permis de construction et de rénovation

Pour rencontrer monsieur Xavier Rajotte, inspecteur en bâtiment, vous devez prendre rendez-vous à la mairie au 450 788-2957.

Monsieur Xavier Rajotte est disponible les mardis de 9h30 à 16h00.



Monsieur Xavier Rajotte sera en vacances à compter du 22 juillet et sera de retour le 7 août 2018

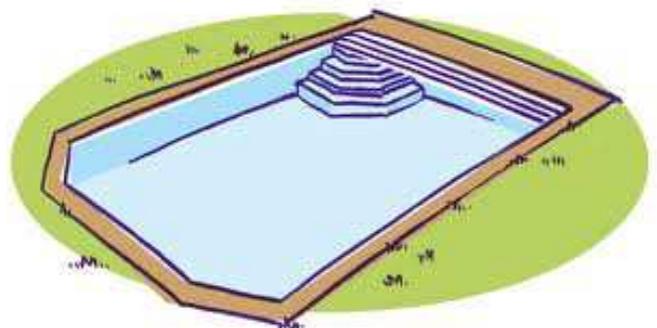
La Municipalité de Massueville tient à vous informer que tout travail de rénovation ou de construction nécessite l'obtention d'un permis de réparation (pour les rénovations, toitures, etc.) ou d'un permis de construction (agrandissement, remise, garage, etc.) avant la réalisation des travaux projetés. Veuillez-vous présenter au bureau municipal ou téléphoner à la Municipalité pendant les heures d'ouverture pour l'obtention du permis.



**Vous désirez installer une piscine, une clôture ou faire des rénovations à votre propriété?**

Éviter les problèmes et vérifier la réglementation auprès de votre inspecteur municipal avant d'entreprendre vos projets.

**Soyez prévenants!**



## Recyclo-Centre inc



La directrice générale de Recyclo-centre tient à informer la population locale de la présence de boîte de dépôt de vêtements sur le territoire de la MRC pour des fondations provenant de notre région.

Les comptoirs sont les suivants :

- Les Filles d'Isabelle
- Sous-sols des églises
- Recyclo-Centre inc 165, av. de l'Hôtel-Dieu, Sorel-Tracy (Québec) J3P 7L4

## **Les citoyens doivent aller porter leur résidus domestiques dangereux directement à : Écocentre**

**3125, rue Joseph-Simard Sorel-Tracy  
450 743-5224**



## **Écocentre**

**3125, rue Joseph-Simard Sorel-Tracy  
450 743-5224**

**Attention :** Depuis le 20 avril, l'écocentre est ouvert du mercredi au dimanche de 9h30 à 16h30.

### **Matières acceptées**

**Résidus de construction, de rénovation et de démolition :** bois, gypse, béton, pierre, brique, isolant, bardeau d'asphalte, portes et fenêtres.

**Résidus verts :** feuilles, gazon et branches.

**Résidus domestiques dangereux :** néons, aérosols, peintures, huiles, solvants.

**Matières non-acceptées :** terre contaminée, armes, explosifs, feux d'artifice.

**Sans frais :** Le service est offert au secteur résidentiel. Les entrepreneurs ne sont pas acceptés. Une preuve de résidence peut être demandée. Vous pouvez aussi déposer des électroménagers, meubles autres biens usagés.



## Avis aux intéressés



- Vous en avez assez des chiens et chats errants sur votre terrain et de leurs matières fécales?
- Vous en avez assez des aboiements incessants de jour ou de nuit?
- Dès aujourd'hui, vous pouvez porter plainte à SPA Drummond au numéro de téléphone suivant : 1 855 472-5700.
- Pour une urgence les samedis et dimanches, contactez la Sûreté du Québec
- N'hésitez pas à consulter leur site Web au [www.spadrummond](http://www.spadrummond)
- Pour les marmottes, mouffettes et autres communiquez avec **un trappeur urbain** :  
Mario Bardier : 450 782-2024  
Pierre Cusson : 450 230-1838



## AVIS AUX PROPRIÉTAIRES D'ANIMAUX

Le propriétaire ou le gardien d'un chien est tenu de ramasser immédiatement, et en tout temps les matières fécales produites par l'animal. De plus, il doit s'assurer d'avoir en sa possession, lors de ses promenades quotidiennes, les moyens appropriés (ex. sac à déchets) pour enlever et disposer des matières fécales.

Ramasser les matières fécales de son animal :

- C'est faire preuve d'un comportement responsable puisque cela permet d'éviter que les enfants soient exposés à des infections bactériennes.
- C'est contribuer à la préservation d'un environnement propre.
- C'est poser un geste qui ne peut qu'améliorer l'opinion publique quant à la propreté du village mais également à l'endroit de ces bêtes et de leurs propriétaires.



Nous vous remercions de votre collaboration.



# RAPPEL

La municipalité de Massueville désire vous faire un rappel sur certaines clauses de sa réglementation

## Feux à ciel ouvert

Selon le règlement RM 460 art. 8.1 : Nul ne peut, sur un territoire public ou privé, allumer ou maintenir allumé un feu de matières plastiques, caoutchouc ou autres, d'où émane une fumée polluante dans l'atmosphère.



Art. 8.2 : Nul ne peut allumer ou maintenir allumé un feu en plein air sans permis pour la destruction de bois, branches, feuilles ou herbe coupée ou pour le nettoyage d'un terrain.

Art. 8.3 : Nul ne peut allumer ou maintenir allumé un feu de joie en plein air sur un terrain privé sans permis. L'alinéa précédent ne s'applique pas aux feux de bois à des fins récréatives ou familiales sur un terrain privé, allumés et maintenus allumés dans un **foyer sécuritaire et spécialement conçu à cet effet**, sous la surveillance d'un adulte jusqu'à ce qu'ils soient éteints.

Art. 8.4.1 : Nul ne peut maintenir allumé un feu qui nuit aux voisins par le dégagement de fumée ou d'odeur. Ce feu doit être éteint sans délai.

Art. 8.4.2 : Nul ne peut allumer ou maintenir allumé un feu aux endroits qui ne sont pas sécuritaires, et ce, aussi longtemps que les conditions du présent règlement ne sont pas respectées.

Quiconque contrevient aux dispositions de ces articles commet une infraction et est passible, en plus des frais, d'une amende de 110 \$.





RÉGIE INTERMUNICIPALE DE PROTECTION INCENDIE

**LOUIS-AIMÉ-MASSUE**

790, rue Saint-Pierre

Massueville (Québec) J0G 1K0

Tél. :450 788 2152 ou 450 788 2631

# POMPIERS à temps partiel

La Régie intermunicipale de protection incendie Louis-Aimé-Massue est à la recherche de candidats sérieux pour sa brigade d'incendie.

Les personnes intéressées devront répondre aux exigences suivantes :

- Le (la) candidat (e) doit demeurer sur le territoire desservi par la régie.
- Il (elle) doit s'engager à suivre la formation obligatoire au sein d'un service incendie selon la loi soit environ 325 heures.
- Ne doit avoir aucun antécédent judiciaire.
- Doit passer un examen médical (obligatoire).
- Doit aimé travailler en équipe.
- Avoir le sens des responsabilités.
- Avoir 18 ans et plus.
- Doit s'engager à passer son permis de conduire de classe «4A» dans l'année suivant son engagement.

Les personnes intéressées devront soumettre leur candidature au bureau municipal de leur localité avant le 31 Mai.

Christian Desrosiers  
Directeur

Régie d'incendie Louis-Aimé-Massue.



## Procédures de réservation

Vous devez fournir à la répartition:

- Numéro de dossier\*;
- Nom et prénom de l'utilisateur;
- Date et heure du déplacement;
- Heure du rendez-vous (s'il y a lieu);
- Lieu et adresse du point de chute\*\*.

\* Lors du premier appel, un numéro de dossier vous sera attribué sans frais.

\*\* Si le véhicule circule près du domicile de l'utilisateur, il est possible d'y effectuer l'embarquement. La même règle s'applique sur les lieux de débarquement.

Pour effectuer, modifier ou annuler une réservation:

Les réservations ou les modifications doivent être faites la veille du transport avant midi (12 h).

Pour les déplacements du samedi, dimanche, lundi ou d'un jour férié, l'utilisateur doit réserver le dernier jour ouvrable avant midi (12 h).

Pour annuler un déplacement, veuillez téléphoner au minimum deux (2) heures avant votre déplacement.

Un chauffeur ne peut modifier une réservation sans l'accord du répartiteur.

## Horaire du service de transport\*

Tous les jours 6 h à minuit

\* Les heures où les véhicules sont disponibles pour voyager la clientèle

## Horaire de la répartition\*

Lundi au vendredi 8h30 à 12h  
13h à 16h30

\* Les bureaux sont fermés lors des jours fériés. Il est donc recommandé de réserver quelques jours à l'avance.

**Téléphone : 450 746-7827**  
**Sans frais : 1 855 751-7827**

Les bagages et sacs d'emplettes sont permis s'ils ne nécessitent pas l'intervention du conducteur, n'excèdent pas ce que vous pouvez tenir sur vous, et n'encombrent pas le passage à bord du véhicule.

Les seuls animaux permis à bord des véhicules sont les chiens-guides ou d'assistance.

Il est strictement interdit de fumer et de vapoter à bord des véhicules.

Le transport collectif rural est offert par le biais des places disponibles dans les véhicules de transport adapté sur réservation.

Les utilisateurs partagent donc le service avec la clientèle du transport adapté. D'ailleurs, ceux-ci seront toujours priorités.

Une plage horaire de transport différente à la demande initiale peut être proposée aux usagers du transport collectif. Il revient à la répartition de veiller à intégrer les réservations dans les circuits existants afin de répondre à un maximum de demandes.

STACR offre un service de qualité selon sa disponibilité opérationnelle et financière.

## NOUS JOINDRE

56, rue Charlotte, bureau 362  
Sorel-Tracy (Québec) J3P 1G3  
450 746-7827

Sans frais : 1 855 751-7827

[www.mrcpierredesaurel.com/transportmrc](http://www.mrcpierredesaurel.com/transportmrc)

## Nos partenaires :

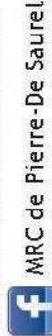
Transports Québec

## STACR, une mobilité facilitée!



Renseignements relatifs au Service de transport collectif rural de la

[www.mrcpierredesaurel.com](http://www.mrcpierredesaurel.com)



MRC de Pierre-De Saurel





**Fabrique de la Paroisse de Saint-Aimé**  
**846, rue de l'Église**  
**Massueville Qc J0G 1K0**  
**Courriel: fabstaime@outlook.com**  
**Téléphone: 450 788-2203**  
**Télécopieur: 450 788-3090**

### **Horaire des messes mai et juin 2018**

13 mai à 10h30 - Fête des mères

27 mai à 10h30

10 juin à 10h30

24 juin à 10h30 messe sous la halle (Fête de la St-Jean-Baptiste)

Messe tous les mardis à la sacristie à 8h30

### **Mardi Saint-Antoine**

Pour les treize mardis du 20 mars au 12 juin,

Messe à la sacristie de l'église à compter de 8h30

Nous avons à votre disposition des dépliants pour le suivi, prière à Saint-Antoine de Padoue (prière pour retrouver les objets perdus).

### **Horaire d'ouverture de la Fabrique**

Les mardis de 8h30 à 12h00 et 13h00 à 16h00

### **Intention de messe**

Si vous désirez offrir une intention de messe, veuillez nous aviser deux mois avant la date prévue.

Communiquer avec la secrétaire Therese Chouinard au (450)788-2203

### **Brunch Bénéfice**

Activité de financement pour la Fabrique St-Aimé/Massueville

Dimanche le 1juillet 2018 de 10h00 à 13h00

### **Sous le halle dans le Parc Carré Royale**

Se tiendra notre traditionnel Brunch, suivi d'une après-midi dansante en compagnie de Pascal Hébert.

Réservation : Presbytère : 450 788-2203

Pierrette Bélisle : 450 788-2238

Thérèse Chouinard : 450 788-2285



### Coût du billet :

Prévente	15.00\$
Adultes à la porte :	20.00\$
Enfants (6 à 12ans) :	5.00\$
Enfants (0 à 5 ans) :	Gratuit



### Revenu trimestre 2018 janvier, février et mars

Quêtes ordinaires :	2 381.30\$
Dîme :	555.00\$
Dons :	190.00\$
Vente articles (certificats, lampions, prions)	330.80\$



### **Cercle des fermières**

**Le 14 juin à 19h00-** Assemblée générale et élection.  
Suivi de l'assemblée, buffet froid (sur réservation).

**Fondation Mira :** Nous ramassons les cartouches d'encre et les vieux téléphones cellulaires. Notre dépositaire le Dépanneur Bardier et la Municipalité de Saint-Aimé.  
Informations : Pierrette Bélisle 450 788-2238





**Sûreté du Québec**  
**MRC de la Vallée-du-Richelieu**  
**MRC de Pierre-De Sau**



MRC de Pierre-De Saurel

## Chronique policière

**Patrouilleurs nautiques sur les plans d'eau du Centre de Service de la MRC Pierre-De Saurel et de la MRC Vallée-Du-Richelieu**

**Objet : Début des activités aquatiques-Les plaisanciers invités à la prudence**

Les patrouilleurs nautiques de la Sûreté du Québec du Centre de Service de la MRC Pierre-De Saurel et de la Vallée-Du-Richelieu vous informent qu'ils sont de retour sur les plans d'eau pour assurer la sécurité des plaisanciers et vacanciers pendant la saison estivale 2018.



Les policiers de la Sûreté du Québec demandent la collaboration du public et des plaisanciers afin que la pratique de cette activité de plaisance demeure respectueuse envers les autres usagers de la rivière Richelieu ainsi que de ses résidents riverains.

En tout temps, pour leur sécurité, les citoyens sont invités à être prévoyants, vigilants et attentifs lorsqu'ils naviguent sur l'eau. Voici quelques consignes de sécurité :

- Avoir l'équipement obligatoire à bord de votre embarcation et en vérifier l'état avant votre départ.
- Porter un gilet de sauvetage en bon état et de taille adéquate en tout temps.
- Avoir un moyen de télécommunication à bord (cellulaire, radio maritime VHF, etc.).
- Prévoir son itinéraire et consulter la météo avant de partir.



- Avoir avec soi une carte des plans d'eau.
- Informer quelqu'un de votre plan de route (itinéraire, détails sur l'embarcation et personne à bord, etc.)
- Apportez le nécessaire pour prévenir la déshydratation, les coups de chaleur et l'hypothermie.
- Se méfier de l'immersion en eau froide.



Bonne saison estivale 2018 à tous !



	<p><b>École Christ-Roi</b>  <b>270, rue Bonsecours</b>  <b>Massueville, Qué. J0G 1K0</b>  <b>Tél. : (450) 746-3519</b></p>
--	--

Massueville le 03 avril 2018

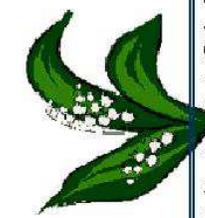
**ADMISSION ET INSCRIPTION DES ÉLÈVES  
 POUR LA MATERNELLE 2018-2019**

Si vous connaissez des parents qui ont de jeunes enfants qui auront 5 ans avant le 30 septembre 2018 et qui ne se sont pas encore inscrits veuillez leur demander de se présenter à l'école Christ-Roi ou téléphoner au 450-746-3519 pour prendre un rendez-vous.

Merci de votre collaboration.

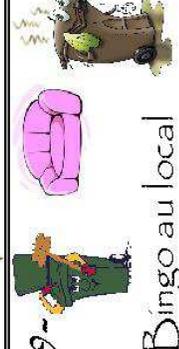
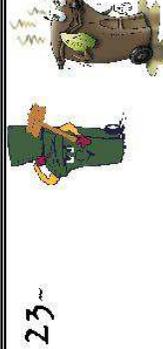
Julie Durand, directrice





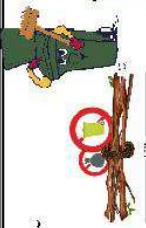
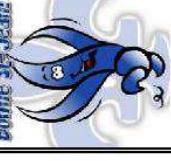
# Mai 2018



DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENREDI	SAMÉDI
		1~ Messe à 8h30	2~ 	3~	4~	5~
6~	7~ Séance de Conseil à 19h30 Clinique 	8~ Messe à 8h30	9~  Bingo au local du club FADOQ à 19h00	10~	11~	12~
13~ Bonne fête aux mamans 	14~	15~ Messe à 8h30	16~  Activités au local du club FADOQ	17~	18~	19~
20~	21~ Bureau fermé Clinique 	22~ Messe à 8h30	23~ 	24~	25~	26~
27~	28~	29~ Messe à 8h30	30~ 			



# Juin 2018

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
3~ Club FADOQ Fête des pères et des mères	4~ Clinique 	5~ Messe à 8h30	6~   	7~ 	8~	9~
10~	11~	12~ Messe à 8h30	13~ Bingo au local du club FADOQ à 19h00	14~  	15~	16~
17~	18~ Clinique 	19~ Messe à 8h30	20~   	21~  	22~  	23~  
24~  	25~	26~ Messe à 8h30	27~  	28~ 	29~	30~

## BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE SAINT-AIMÉ/MASSUEVILLE

Au rez-de-chaussée du presbytère, 846 A rue de l'Église 450 788-3120

Site web : [reseaubibliodisquebec.qc.ca](http://reseaubibliodisquebec.qc.ca)  @bibliodeSAM

Mardi 14 h – 16 h

Mercredi 19 h – 21 h

Samedi 10 h – 12 h Heure du conte – chaque 1<sup>er</sup> samedi du mois

### DES NOUVELLES DE VOTRE BIBLIOTHÈQUE

#### LES ACTIVITÉS DE LA BIBLIOTHÈQUE

##### Les vendredis *jase et bricole*

Un moment à vous pour jaser entre ami.e.s, tout en apprenant à bricoler : scrapbooking, collage, roue de fortune, mandalas et plus.

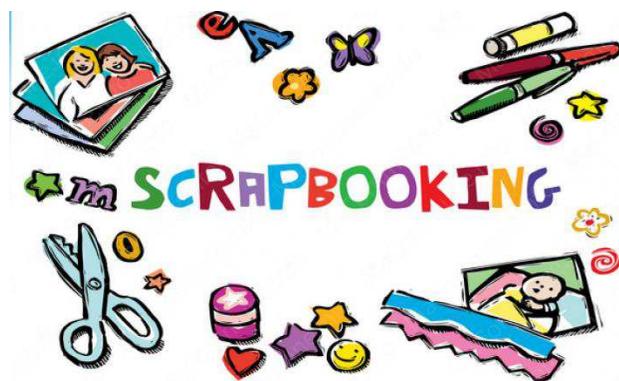
Tous les 2<sup>e</sup> vendredis du mois de 19 h à 22 h

**Prochaines dates : 13 avril, 11 mai et 8 juin**

POUR INFORMATION ET INSCRIPTION

**Nancy Houde au 450 788-2545**

ou à [francis0192@hotmail.com](mailto:francis0192@hotmail.com)



##### L'heure du conte du samedi

Samedi le 5 mai, c'est le maire de Massueville, Denis Marion, qui a raconté une histoire : *Galette a une peur bleue*. Les enfants ont écouté avec beaucoup d'attention l'histoire des peurs de Galette! Ensuite, chacun et chacune s'est dessiné une taie d'oreiller pour chasser les peurs faire de beaux rêves!

L'heure du conte revient le **samedi 2 juin à 10 h** avec une histoire et un bricolage sur les chevaux. Un rendez-vous gratuit et sans réservation !

Après, on fait relâche pour l'été. De retour le samedi 8 septembre.



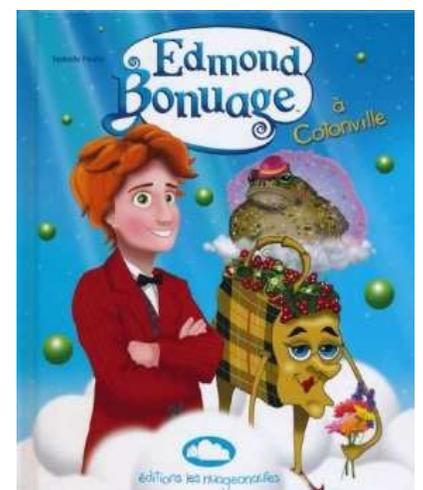
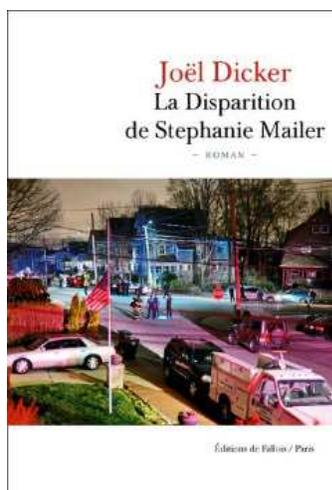
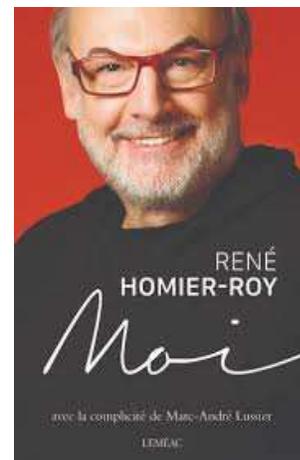
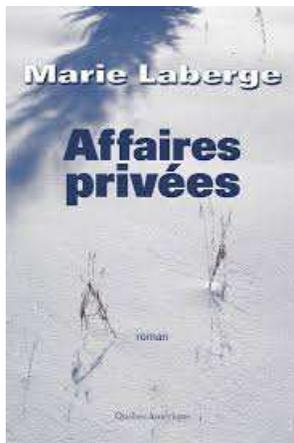
## HORAIRE D'ÉTÉ

Comme à chaque été, la bibliothèque sera **fermée le samedi, du 23 juin au 1<sup>er</sup> septembre** inclusivement. De retour, le 8 septembre avec l'Heure du conte!

La bibliothèque recevra cependant les enfants du camp de jour, une fois par semaine. L'horaire reste à déterminer

Le projet de vente du presbytère par la Fabrique est maintenant confirmé par une affiche sur sa façade. Pour ceux et celles qui s'inquiètent du sort de leur bibliothèque, sachez qu'elle est là pour rester! Bien sûr, nous devons éventuellement envisager un déménagement, mais nous n'en sommes pas encore là. Nous vous tiendrons au courant. Merci de votre fidélité!

## NOS NOUVEAUTÉS



## AUTRES SERVICES

Des **livres électroniques** à télécharger de chez vous en vous rendant sur le site de la bibliothèque au [www.reseaubilioduQuebec.qc.ca](http://www.reseaubilioduQuebec.qc.ca) et en entrant votre code d'abonné. Vous y trouverez plein d'autres ressources : formations à distance, musique et trucs santé...

Vous pouvez maintenant **rapporter vos livres empruntés** à la bibliothèque dans les deux **bureaux municipaux**! Vous éviterez ainsi les amendes.

 Et n'oubliez pas de nous suivre sur facebook **@biliodeSAM**  
**PASSEZ NOUS VOIR! C'EST VOTRE BIBLIOTHÈQUE!**



# Cours de gymnastique en plein air

## Sous la Halle dans le parc du Carré

*Tu as le goût de bouger et faire du conditionnement physique en plein air!*

Des cours de gymnastique sont offerts **tous les lundis** de 18h30 à 20h00 du 4 juin au 16 juillet 2018, et ce, pour une période de 7 semaines. Un professeur du « Centres de formation professionnelle et d'éducation des adultes Sorel-Tracy » donnera la formation. Les cours sont gratuits et ouverts à tous pour la saison estivale. **Aucune inscription n'est nécessaire!**

Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à contacter Mme Pierrette Bélisle au 450 788-2238.

**Bienvenue à tous !!**



### Activités du club FADOQ – 2018

**9 mai 2018**

Bingo au local du club  
FADOQ



**16 mai 2018**

Activités et soupe populaire

**3 juin 2018**

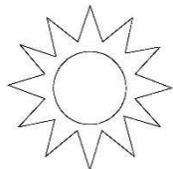
Fête des mères

**13 juin 2018**

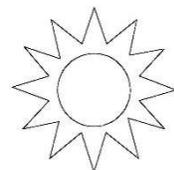
Bingo au local du club  
FADOQ



Pour informations, contactez Pierrette Champagne au  
**450 788-2576**



# INSCRIPTION AU CAMP DE JOUR



Offrez un été inoubliable à vos enfants à 5 \$ par jour!

Ô CHALET AIMÉ-MASSUE ET LES LOISIRS DE ST-AIMÉ ET DE MASSUEVILLE SONT HEUREUX DE VOUS OFFRIR UN CAMP DE JOUR POUR LES ENFANTS ÂGÉS ENTRE 5 ET 10 ANS.

**PRIX** : 175\$ pour le premier enfant d'une famille et 150\$ pour les enfants suivants (le chèque doit être libellé au nom des Loisirs Saint-Aimé et Massueville et daté, au plus tard, du 28 avril 2018)



**DATE LIMITE DE LA PRÉINSCRIPTION DU 28 AVRIL 2018:**

**Après le 28 avril : 200\$ par enfant**

Nous effectuons une préinscription afin de nous aider à planifier notre été. Nous devons savoir, tôt, combien de moniteurs nous devons engager. N'oubliez pas que le tarif pour l'été comprend les sorties.

Nous vous invitons à vous inscrire en grand nombre avant le 28 avril 2018.

**HORAIRE DU CAMP DE JOUR** : Du lundi au vendredi de 9h à 15h

**Prolongement des journées de camp de jour** : 6h30 à 9h et de 15h à 18h  
140\$ pour le 1<sup>er</sup> enfant et 120\$ les suivants pour les 7 semaines payables avant le 22 juin.

**DATES**: Du 26 juin au 11 août 2018

**INSCRIPTION** :

Veillez remplir le formulaire au verso et le retourner Ô Chalet ou au bureau municipal de Saint-Aimé.

Pour informations: Denis Marion (450-788-2174)



## FICHE D'INSCRIPTION AU CAMP DE JOUR 2018

1-	<u>Nom et prénom de l'enfant</u>	<u>Date de Naissance</u>	<u>Sexe</u>
2-	<u>Adresse de l'enfant</u>	<u>Numéro assurance maladie</u>	<u>Expiration</u>
	<u>Nom et prénom du père</u>	<u>Téléphone à la maison</u>	<u>Autre numéro de téléphone</u>
Adresse : No civique rue Ville province code postal			
Le père est autorisé à venir chercher l'enfant		OUI :	NON :
	<u>Nom et prénom de la mère</u>	<u>Téléphone à la maison</u>	<u>Autre numéro de téléphone</u>
Adresse : No civique rue Ville province code postal			
La mère est autorisée à venir chercher l'enfant		OUI :	NON :
3-	Pour obtenir un reçu d'impôt, le parent payeur doit inscrire son numéro d'assurance sociale		
	Nom et prénom :	<u>NAS</u>	
	Je refuse de fournir mon numéro d'assurance sociale	-	
	J'accepte de donner mon numéro d'assurance sociale		
4-	Signature :		
	Nom des 2 personnes autre que les parents à joindre en cas d'urgence et qui peuvent venir chercher l'enfant		
	Nom et prénom :	Téléphone :	
	Nom et prénom :	Téléphone :	
5-	DOSSIER MÉDICAL	Oui	Non
	Trouble du langage :		Détails importants
	TDA avec ou sans hyperactivité :		
	Allergie :		Epipen / bédadryl :
	Troubles oppositionnels, impulsivité		
	Trouble envahissant développement:		
	Spectre autistique :		
	Médicament (s):		Dose / fréquence :
	Autre maladie :		
	Dyspraxie, dysphasie, épilepsie		
	<u>Nom du médecin et numéro de téléphone :</u>		
6-	SÉCURITÉ AQUATIQUE		
	Nage très bien seul et sans flotteur :	Nage sans flotteur mais avec surveillance :	
	Nage avec Flotteur :	Ne sait pas nager :	À peur de l'eau :
7-	Mon enfant aura besoin des heures hors camp régulier <b>140\$ pour le 1er enfant et 120\$ les suivants</b>	AM (6h30 à 9h)	PM (15h à 18h)
8-	J'autorise la direction d'Ô Chalet, ainsi que son personnel du camp de jour à prodiguer tous les soins nécessaires pour mon enfant. J'autorise également le transport en ambulance ou par tout autre moyen (à mes frais) jusqu'à l'hôpital ou dans un établissement de soins hospitaliers. De plus, en cas d'urgence et s'il m'est impossible de vous rejoindre, j'autorise le médecin choisi par les autorisés du camp de jour d'Ô Chalet Aimé-Massue à prodiguer les soins médicaux requis par son état, y compris la pratique d'une intervention chirurgicale, transfusion, injections anesthésie hospitalisation etc.		
	Date :		
9-	Signature parentale :		Date :
	J'accepte que mon enfant soit photographié durant son séjour au camp de jour d' Ô Chalet Aimé-Massue et j'accepte que ces images servent à des fins d'informations et de promotion du camp (journal municipal, publicités etc.)		
	Signature parentale :		
10-	Si vous souhaitez que votre enfant quitte seul le camp de jour d'Ô Chalet Aimé-Massue, veuillez l'indiquer. Le personnel se réserve le droit de ne pas acquiescer à la demande du parent si la sécurité de l'enfant est menacé (tempête, condition dangereuse etc.)		
	J'accepte	Oui : _____	Non : _____
	que mon enfant : _____		
11-	Je déclare que je vais prendre connaissance du guide du parent qui sera remis en début de saison Je déclare que les renseignements fournis dans ce document sont exacts et complets, à la présente date J'ai également pris connaissance des modalités de paiement, des généralités et des informations du camp de jour		
	Signature parentale :		Date :





**COMITÉ DES FÊTES DE LA ST-JEAN-BAPTISTE  
SAINT-AIMÉ/MASSUEVILLE 2018**

Madame, Monsieur,

Nous voilà déjà prêts pour les préparatifs des festivités de la Saint-Jean-Baptiste de Saint-Aimé et Massueville qui se dérouleront les 21-22-23 et 24 juin 2018.

Notre parade illuminée, aura lieu le samedi 23 juin dans la soirée vers 21heures et notre parade traditionnelle, dimanche le 24 juin 2018 à 14heures.

Pour une réussite en lumières et en beauté, nous sollicitons votre participation à l'un ou l'autre de nos défilés en fabriquant un char allégorique. Nous espérons grandement votre présence pour la réalisation d'un autre succès. Chaque char allégorique recevra un prix pour leur participation.

Ensemble pour la meilleure des réussites.

Comité de la Saint-Jean-Baptiste Saint-Aimé/Massueville

\*\*\*\*\*

**ENCOURAGE LA ST-JEAN ET COURS LA CHANCE  
DE GAGNER BEAUCOUP \$\$\$**

Le Comité de la St-Jean a décidé de fonctionner encore cette année avec un concours qui permettra de récompenser le meilleur vendeur. Ce concours est permis à tous et nous vous encourageons tous à participer puisque plusieurs \$\$\$ sont en jeux.

Pour plus d'informations et pour inscriptions vous pouvez communiquer avec Madame Lucille Bernier au 450-788-2161.

Faites d'une pierre deux coups, Aidez-nous à garder notre St-Jean en vie et courrez la chance de ramassez des \$\$\$

Ensemble pour la meilleure des réussites.

Comité de la Saint-Jean-Baptiste



# PROJET *Logement* INTERGÉNÉRATIONNEL



SAVIEZ-VOUS QU'IL EST  
AUSSI POSSIBLE DE  
RÉALISER UN JUMELAGE  
ENTRE ADULTE ET AÎNÉ?

*Rencontre entre la  
richesse du vécu d'un aîné  
et l'expérience d'une  
autre génération*

## Projet Logement Intergénérationnel permet :

De vivre une expérience riche en partages entre gens de générations différentes;

D'expérimenter un modèle innovant de cohabitation entre un étudiant et un aîné à son domicile;

De briser l'isolement et d'offrir un accompagnement, un soutien ainsi qu'une sécurité;

De prolonger le maintien à domicile d'un aîné tout en offrant la possibilité à un étudiant de se prévaloir d'un logement à prix abordable.



**ACTION LOGEMENT**

*Pierre-De Saurel*

**POUR PLUS DE  
RENSEIGNEMENTS :**

*Téléphone :*

**450 881-1910**

*Courriel :*

**actionlogement@gmail.com**





Pour plus renseignements, rendez-vous sur le portail de Pierre-De Saurel en santé, sous le bouton **RESSOURCES POUR LES FAMILLES 0-4 ANS**, au [www.pierredesaurelensante.com](http://www.pierredesaurelensante.com).

### AVRIL – MAI – JUIN : Encourager

- Votre enfant a besoin d'encouragements dans TOUT ce qu'il fait !
- En encourageant votre enfant, c'est l'estime de soi et la confiance en soi que vous forgez;
- Les récompenses sont essentielles à l'effort mais sachez les doser ! Privilégiez le temps parent-enfant !
- Essayer...essayer... essayer. Notre rôle de parent est de prendre ce temps avec lui. Pas de faire à sa place !
- L'encourager à faire quelque chose, c'est lui donner envie de tenter d'autres défis par la suite;
- Félicitez votre enfant si vous constatez qu'il joue seul ou qu'il a débuté une activité sans aide!



Pour plus renseignements, rendez-vous sur le portail de Pierre-De Saurel en santé, sous le bouton **RESSOURCES POUR LES FAMILLES 0-4 ANS**, au [www.pierredesaurelensante.com](http://www.pierredesaurelensante.com).



### Vous êtes son modèle !

Vous souhaitez que votre enfant bouge et aime aller jouer dehors?

Vous souhaitez qu'il mange de tout et développe de bonnes habitudes alimentaires ?

Vous pouvez **télécharger** les outils sur le portail de Pierre-De Saurel en santé, sous le bouton **RESSOURCES POUR LES FAMILLES 0-4 ANS** au [www.pierredesaurelensante.com](http://www.pierredesaurelensante.com)



## **Quelques heures par mois peuvent faire la différence!**

Au Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu, 3 heures par mois de votre

temps peuvent faire toute la différence dans la vie de quelqu'un. Depuis plus de 35 ans, l'organisme favorise l'intégration sociale de personnes présentant une déficience intellectuelle, un trouble de santé mentale ou un trouble du spectre de l'autisme en créant un lien d'entraide avec un citoyen bénévole. Les jumelages sont personnalisés, réalisés en tenant compte des intérêts et des disponibilités de chacun.

Pas besoin d'être un expert en intervention psychosociale pour être parrain ou marraine civique.

Et s'impliquer au PCVR s'est du donnant donnant!

Pour plus d'informations :

(450) 464-5325 ou 1-877-464-7287 (sans frais)

Courriel : [info@pcvr.ca](mailto:info@pcvr.ca)

Site web : [www.pcvr.ca](http://www.pcvr.ca)

Isabelle Goulet

Agente de liaison

Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu

(450) 464-5325

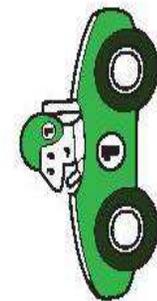
# SUPER MÉGA VENTE DE GARAGE AU PROFIT DE LA FABRIQUE DE SAINT-MARCEL

**SAMEDI ET DIMANCHE, LES 26 et 27 mai 2018, DE 08h00 à 17h00**

→ À L'INTÉRIEUR DE L'ÉGLISE ←

À SAINT-MARCEL-DE-RICHELIEU (route 239)

## DE TOUT POUR TOUS EN QUANTITÉ ET EN QUALITÉ



**Meubles, appareils électriques, luminaires,**

**vaisselle, poteries, bibelots, jouets,**

**vêtements (adultes et enfants), bijoux, accessoires,**

**livres, revues, disques, CD, vidéos, outils, etc.**

**ATTENTION: Objets anciens et de collection.**

**Information:**

**Marie-France St-Martin (450 794-2096 ou 450 794-2832, poste 4)**

**Yvon Pesant (450 794-2923 ou 450 888-0764)**



## CE PRINTEMPS AU CENTRE SPORTIF

# KINO GYM-ATOUT

### SALLE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

- LUNDI AU VENDREDI 6 H 30 À 22 H
- SAMEDI ET DIMANCHE 8 H À 16 H

### TOUS NOS ABONNEMENTS INCLUENT :

- UNE ÉVALUATION
- UN PROGRAMME D'ENTRAÎNEMENT

**AÎNÉS ET  
ÉTUDIANTS  
20% DE RABAIS**

Pour les membres  
Cégep/Municipalités

### COURS EN GROUPE

PILATES

MAMANS-BÉBÉS  
EXTÉRIEUR

GOLF INTÉRIEUR

### PROGRAMMES JEUNESSE

AMIKINS

FÊTES  
D'ENFANTS



3000, BOULEVARD DE TRACY, SOREL-TRACY

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

**450 743-9127**

JOIGNEZ-NOUS SUR FACEBOOK!



VOIR LES DÉTAILS AU : [WWW.CEGEPST.QC.CA/CENTRE-SPORTIF](http://WWW.CEGEPST.QC.CA/CENTRE-SPORTIF)



# NOUVEAU SERVICE DE POPOTE ROULANTE EN MILIEU RURAL

Un service de  
livraison  
de repas chauds et  
congelés.

Repas chaud  
comprend

8 \$

Une soupe  
Un plat principal (2 choix)  
Un dessert (2 choix)

Repas congelé  
comprend

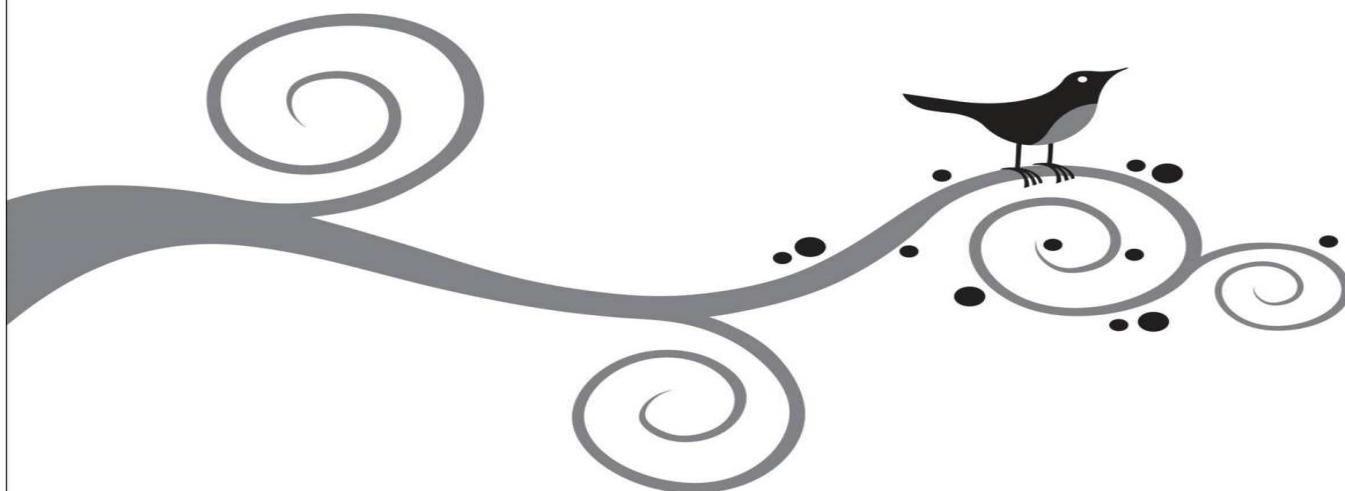
5 \$

Un plat principal

Information : 450 785-2874 | [carrefourarcenciel@videotron.ca](mailto:carrefourarcenciel@videotron.ca)



COMPLICE des initiatives de sa communauté,  
**Desjardins** est fier d'apporter son appui aux  
activités de la région.



**Desjardins**

450 746 7000

Coopérer pour créer l'avenir



# SYLVAIN ROCHON

Député de Richelieu

71, de Ramezay, Sorel-Tracy

450 742-3781 - 866 649-8832

[sylvainrochon.org](http://sylvainrochon.org)



7995750 Canada inc

## CANTINE DU VILLAGE MASSUEVILLE

201, rue Bonsecours, Massueville JOG 1K0



**450 788-2447**

**Saison automne-hiver**

**Ouvert du dimanche au mercredi de 10 :00 à 20:00**

**Jeudi au samedi de 10 :00 à 22 :00**

**Spécial du jour du lundi au vendredi**

**Heures d'ouverture**

**Ouvert du lundi au dimanche**

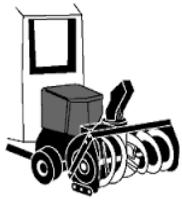
**10h00 à 22h00**

**Livraison gratuite à Massueville et St-Aimé**

**St-Marcel, St-Louis: 3 \$ Yamaska,**

**St-Robert et St-David: 5 \$- Minimum 20 \$ pour livraison**





## GUY CLOUTIER

enr.

Massueville 450 788-2051  
Cell : 450-880-0670

- Déchaumage
- Tonte de gazon
- Recouvrement de toit (en bardeau)
- Peinture extérieure

Déneigement, estimation gratuite,  
résidentiel et commercial



Les couvre-planchers  
**ALAIN MORIN**  
Vente et installation

- Tapis

- Prélart
- Céramique
- Plancher chauffant FLEXTHERM

742, rue Saint-Édouard  
Saint-Jude (Qc) J0H 1P0  
Téléphone : 450 792-2007  
Télécopieur: 450 792-2443

## Dépanneur S.G. Bardier

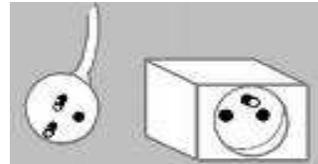
Stéphane Bardier - Guylaine Laprade, Props

Station Service Pétro-T - Produits d'épicerie  
Agence SAQ - Bières - Loto-Québec  
Location de films et jeux vidéo

948, rue Royale Massueville, Qc J0G 1K0  
Tél.: 450-788-2000

Entreprise d'électricité  
**Gilles Pelosse inc.**

Service - électricité générale



924, rue Varennes  
Massueville (Québec) J0G 1K0  
450 788-2612

**Camping le Québécois**  
*Francine et Florian Chicôme*  
165, rue Plessis  
Massueville (Québec) J0G 1K0  
Téléphone : 450 788-2680  
Télécopieur : 450 788-3135  
[www.campinglequebecois.qc.ca](http://www.campinglequebecois.qc.ca)  
[info@campinglequebecois.qc.ca](mailto:info@campinglequebecois.qc.ca)



Pierre-Luc Villiard  
horticulteur/propriétaire  
400, rang Saint-Yves  
Saint-Aimé (Québec) J0G 1K0  
Tél. : 450 788-2361  
Téléc. : 450 788-2131  
Courriel : [plvilliard@hotmail.com](mailto:plvilliard@hotmail.com)  
[serresplvilliard.com](http://serresplvilliard.com)

## O.G. VILLIARD

**DÉNEIGEMENT**  
résidentiel  
commercial

**TONTE DE GAZON**  
déchaumage  
mini-excavation  
rotoculteur  
balais mécanique

Gilles Villiard 450 788-2426 / 450 561-3536  
590, rg Thiersant, St-Aimé

*La Sublime Asperge*  
Ferme de Simon Lavallée  
et  
Nicole Saint-Jean  
620, rang St-Thomas  
Saint-Aimé-de-Richelieu (Québec) J0G 1K0  
Téléphone : 450 788-2633  
Télécopieur : 450 788-3227  
[www.lasublimeasperge.com](http://www.lasublimeasperge.com)



**BMR**

**La Coop**  
Covilac

**Covilem**  
inc.

# JOURNÉES PETITS ÉLEVAGES

**4 mai à St-Aimé**

(Commandez avant le 30 mars)

**17 mai à Baie-du-Febvre**

(Commandez avant le 16 avril)

**29 mai à St-Aimé**

(Commandez avant le 30 avril)

**15 juin à Nicolet**

(Commandez avant le 14 mai)

**Produisez vous-même vos volailles en toute sécurité!**

Nos poussins proviennent d'un couvoir sous surveillance de l'Agence Canadienne d'Inspection des Aliments

## **Volailles disponible :**

- › Poussin à chair (coq, poulette)
- › Dinde à chair
- › Poule à ponte (blanche, rouge)
- › Coq (rouge)
- › Canard
- › Caille
- › Porcelet aussi disponible (Quantité limitée)

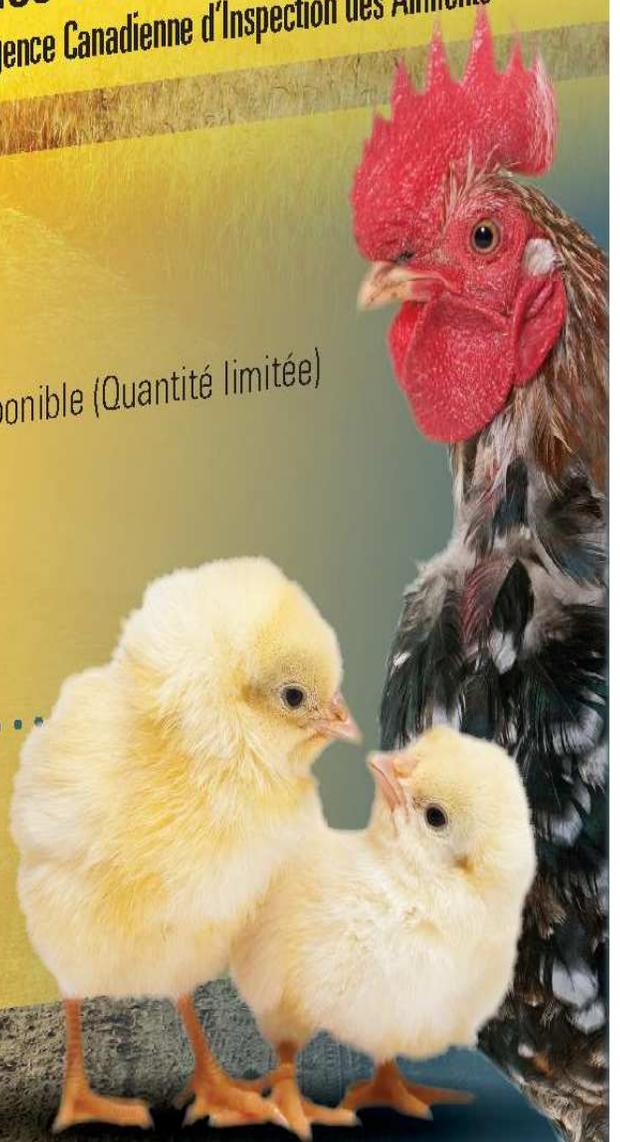
**Nous avons à votre disponibilité  
la moulée correspondant à vos besoins  
et ce toujours 100% végétale**

## **POUR VOS COMMANDES**

Composez pour :

St-Aimé, le **450 788-2242**

Baie-du-Febvre et Nicolet, le **1-800-767-6188**



>1350954



# JOURNÉE POUSSINS

## LISTE DE PRIX 2018

- 4 MAI à ST-AIMÉ
- 17 MAI à BAIE-DU-FEBVRE
- 29 MAI à ST-AIMÉ
- 15 JUIN à NICOLET

Client: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_

2<sup>e</sup> num. téléphone: \_\_\_\_\_

Date de la commande: \_\_\_\_\_

Courriel: \_\_\_\_\_

Adresse où seront gardés les animaux : \_\_\_\_\_

CODE	PRODUIT	ÂGE	QUANTITÉ	PRIX UNITAIRE	TOTAL
Chair			esc. de 0,05\$ pour commande de 100 poussins		
529-00-162	Coq à chair Ross	1 jour		1,36 \$	\$
529-00-163		3 semaines		3,95 \$	\$
529-00250		4 semaines		4,58 \$	\$
529-00-164	Poulette à chair Ross	1 jour		1,30 \$	\$
529-00-165		3 semaines		3,85 \$	\$
529-00-251		4 semaines		4,38 \$	\$
529-00-126	Coq rouge sasso	1 jour		1,30 \$	\$

529-00-181	Dindonneau Mixte	1 jour		4,15 \$	\$
529-00-182		4 semaines		6,75 \$	\$

Ponte					
529-00-169	Poulette rouge Isa	19 semaines		10,00 \$	\$
529-00-180	Poulette blanche shaver	19 semaines		9,95 \$	\$

Coq					
529-00-172	Coq rouge Isa	19 semaines		9,70 \$	\$

Divers					
529-00-183	Canard Mulard Barbari	1 jour		4,61 \$	\$
529-00-185	Caille Pharaon mixte	4 semaines		3,40 \$	\$

Porc					
529-00-205	Porcelet (qté limitée)	sevré 7 à 10 kg		65,00 \$	\$

Le vendeur garantit que les biens sont en bonne condition, lors de la vente et qu'au moment de la livraison ils seront libres de toute garantie.

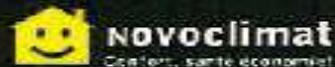
TOTAL  \$



[www.covilac.coop](http://www.covilac.coop)

Signature: \_\_\_\_\_





# Alexandre Bélisle

C O N S T R U C T I O N

Construction - Rénovation  
Résidentiel-Commercial

(450) 738-2643  
**(450) 880-0643**

Entrepreneur Général  
R.B.Q.:5607-7241-01

**ROYAL LEPAGE**

### Jean-Luc Pulinckx

Courtier immobilier

C 514 825-4588

B 450 682-4666

F 514 312-9388

200-1850 Boul. Le Corbusier

Laval, Qc H7S 2K1

[Jeanluc.pulinckx@royallepage.ca](mailto:Jeanluc.pulinckx@royallepage.ca)

[www.rlpjeanlucpulinkx.com](http://www.rlpjeanlucpulinkx.com)

Royal LePage Expert

Agence immobilière

Franchisée indépendante et autonome



*Energie... Universelle... de... Vie*

REIKI

SOIN METAMORPHIQUE

« Tout ce qui vient du coeur est AMOUR »

Francine Harvey : 450 780-2680

# Restaurant La Frite D'or

957A rue Royale, Massueville

450.788.2442

Heures d'ouverture :

Jeudii : 10h00 à 20h00

Samedi : 9h00 à 20h00

Vendredi : 10h00 à 20h00

Samedi : 8h00 à 19h00

### EMPLOI

**Ferme de pigeons de chair et de dindons sauvages** recherche un journalier (nettoyer les enclos, nourrir les animaux, etc...) pour y travailler environ 10h par semaine (horaire flexible). Nous sommes à St-Aimé donc dois pouvoir se rendre sans problème. Nous recherchons quelqu'un de fiable, de travaillant de débrouillard et n'ayant pas peur des oiseaux.

Appelles-nous Yan ou Mélanie au 450 788-2103

